

May 2007



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك

### الدورة الرابعة

جدة، المملكة العربية السعودية، 7-9 مايو/أيار 2007

### برنامج العمل والميزانية: 2007-2008

#### الموجز

تعرض هذه الوثيقة للمناقشة اقتراحاً لأنشطة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك فيما بين الدورات في الفترة 2007-2008. وهي تتناول الوضع الراهن للميزانية والتدفق النقدي الفعلي والمقترح، وتطرح خطة عامة للأنشطة تقوم على الأولويات التي سبق أن حددتها الاجتماعات التقنية والاتصالات المباشرة مع البلدان الأعضاء. وتحتوي الوثيقة على تقدير مؤقت لتكاليف البرنامج. والاجتماع مدعو إلى استعراض الاقتراح وتقديم توجيهاته بشأن تنفيذه.

#### أولاً - متابعة طلبات الهيئة لمعلومات مالية

1- كانت الهيئة قد طلبت في دورتها الثالثة (الدوحة، قطر، 9-11/5/2005) من خلال توصياتها 16، و17، و 18 من الأمانة أن تعد وتوزع تقريراً مالياً دورياً وكشوف حسابات بهدف إبقاء البلدان الأعضاء على علم بالوضع المالي للهيئة وإعطاء معلومات وبيانات شاملة لاستخدامها عند عرض برنامج العمل والميزانية للهيئة في المستقبل.

2- وبصورة أكثر تحديداً، فقد طلبت البلدان الأعضاء من أمين الهيئة أن يقوم بتحضير تقارير مالية كاملة وشاملة تتضمن كشف حساب عن السنتين السابقتين. وقد نفذ هذا الطلب بالنسبة للدورة الحالية. وكان هناك طلب ثان بأن يقوم أمين الهيئة بإمداد الدول الأعضاء كل ثلاثة أشهر بتقارير حديثة عن الميزانية. ولكن، نظراً لعدم تنفيذ الأنشطة

الرئيسية فيما بين الدورات، وما يتصل بذلك من إنفاق في عام 2006، فلم يصدر سوى تقرير مالي واحد في فبراير/شباط 2007، وهو التقرير المدرج في هذه الوثيقة.

### ثانياً- التقرير المالي في فبراير/شباط 2007

3- تأخذ الميزانية الأساسية للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك شكل مشروع حساب أمانة متعدد الأطراف، يحمل رمز MTF/REM/001/MUL، تحت عنوان "دعم أمانة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك". وقد بدأ هذا المشروع في أبريل/نيسان 2003، وأصبح يتجدد سنوياً، وتراجع ميزانيته باستمرار بغرض متابعة التدفق النقدي للنفقات والتبرعات السنوية من جانب البلدان الأعضاء.

#### رصيد أول المدة

4- كان رصيد أول المدة لعام 2007 هو 118 226 دولاراً، للعناصر الخمسة التالية:

20 000 دولار	مرتبات موظفي الخدمات العامة
20 000 دولار	خدمات استشارية
45 000 دولار	تكاليف السفر
20 000 دولار	خدمات الدعم الفني
13 226 دولاراً	نفقات التشغيل العام
<b>118 226 دولار</b>	<b>المجموع</b>

#### التدفق النقدي

5- يدفع كل بلد من البلدان الأعضاء في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك اشتراكاً قدره 5 000 دولار كل سنة. وتسدد الاشتراكات عادة في شهر مايو/أيار. وبالنسبة للفترة المالية 2007-2008 سيكون من الصعب تقدير التدفق النقدي الداخل بصورة دقيقة، حيث أن بعض البلدان قد تقرر أيضاً أن تسدد اشتراكاتها المتأخرة. ومع ذلك، فقد يبدو من المعقول افتراض حد أدنى من الإيرادات في حدود 30 000 دولار (ستة اشتراكات) يضاف إلى رصيد أول المدة في عام 2007، ودخل آخر قدره 35 000 دولار (سبعة اشتراكات) في عام 2008، مع توقع نحو 10 000 دولار مدفوعات متأخرة. وسوف تؤخذ هذه الافتراضات في الاعتبار عند صياغة الأنشطة المبرمجة للفترة المالية 2007-2008. وعلى النقيض من ذلك، وفيما يتعلق بالأنشطة المبرمجة لعام 2007، فإن هذا الافتراض لن يؤخذ في الاعتبار، كما تسليم أنشطة عام 2007 (انظر الفقرة التالية) يقوم في المرحلة الحالية على الأموال الموجودة دون غيرها.

## التسليمات المقدرة لعام 2007

6- تقدر التسليمات لعام 2007 الآن بنحو 61 000 دولار. والسبب وراء اقتصار الإنفاق في عام 2007 على ما يقرب من 50 في المائة من مجموع الأموال المتوافرة، هو مجرد خطوة إجرائية الهدف منها هو المحافظة على الأنشطة الخاصة بعام 2008 بافتراض أنه لن يكون هناك أي دخل في الفترة المالية 2007-2008.

7- وفي الوقت الحاضر، فإن التسليمات المقدرة من مبلغ 61 000 دولار، تشمل:

تكاليف التشغيل العامة	6 000 دولار
مرتبات موظفي الخدمات العامة	20 000 دولار
خدمات استشارية	10 000 دولار
مصروفات السفر	15 000 دولار
تكاليف الدعم الفني	10 000 دولار
<b>المجموع</b>	<b>61 000 دولار</b>

- إن نفقات التشغيل العام تشمل التكاليف المتعلقة بالدورة الرابعة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، مثل استئجار المعدات، والبنود المستهلكة، والمطبوعات، إلخ.
- إن مرتبات موظفي الخدمات العامة مدرجة في الميزانية بمعدل سنوي ثابت قدره 20 000 دولار؛
- خصص مبلغ 10 000 دولار للخدمات الاستشارية في المستقبل لدعم الأنشطة فيما بين الدورات للفترة المالية 2007-2008.
- تشمل تكاليف السفر زيارات الخبراء الاستشاريين وموظفي المنظمة إلى البلدان الأعضاء في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك.
- سوف يغطي الدعم الفني تكاليف دعم موظفي المنظمة التي يمكن استردادها سواء من المقر أو من المكتب الإقليمي في القاهرة.

8- لا يسعى التقرير المالي الحالي إلى إعطاء وصف كامل للأنشطة المبرمجة المقترحة للفترة المالية 2007-2008. فالفقرة التالية سوف تراعي الإيرادات والمصروفات الفعلية وتلك المقترحة، كما ستعكس وجهات النظر والأولويات التي سبق أن حددتها الاجتماعات الفنية والاتصالات المباشرة مع البلدان الأعضاء. وسوف يعني ذلك أنه مع تدفق إيرادات جديدة على الهيئة، فإن أنشطة الهيئة فيما بين الدورات، بمجرد اعتمادها من الهيئة، لن تقتصر على التقدير الحالي للتسليمات عن السنة الجارية، بل إن هذه الأنشطة قد تبدأ في النصف الأول من عام 2007.

9- وتيسيرا لمتابعة البلدان الأعضاء لميزانية الهيئة ومصروفاتها، سيقوم أمين الهيئة بإصدار وتوزيع كشوفات مالية بصورة منتظمة بمجرد حدوث تغييرات ملموسة أثناء الفترة الجديدة فيما بين الدورات.

### ثالثاً- الأنشطة المبرمجة للفترة 2007-2008

#### إحصاءات مصايد الأسماك

من المنتظر القيام بالأنشطة الرئيسية التالية في النصف الثاني من عام 2007 وفي عام 2008:

#### الاجتماع الثاني لمجموعة العمل المعنية بالإحصاءات السمكية في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك

10- لم يعقد حتى الآن سوى اجتماع واحد لمجموعة العمل المعنية بالإحصاءات السمكية، وهو الاجتماع الذي عقد في شيراز بجمهورية إيران الإسلامية في المدة من 24-26/5/2004. وما زال هناك العديد من المسائل الإحصائية الرئيسية معلقاً، مثل تحسين دقة ومواقيت البيانات الإحصائية الأساسية، والاستفادة بصورة أفضل من الإحصاءات الموجودة، وتنسيق البيانات على المستوى الإقليمي.

11- وسوف يعقد الاجتماع الثاني لمجموعة العمل المعنية بالإحصاءات السمكية في النصف الثاني من عام 2007، ليتناول أساساً المسائل المتعلقة بحالة واتجاهات مصايد الأسماك. ومن المتوقع أن يساهم المشروع العالمي عن حالة واتجاهات مصايد الأسماك الذي تنفذه منظمة الأغذية والزراعة إسهاماً كبيراً في هذا الاجتماع في الجوانب المتعلقة بالدراسات المقارنة بين البرامج الحالية للإحصاءات السمكية في البلدان الأعضاء، وامتثال النظم الإحصائية للمعايير الإقليمية والدولية، ونظم المعلومات الجغرافية. كما سيناقش الاجتماع اتجاهات المصيد، التي تظهر في قاعدة البيانات التي تصدرها الهيئة بانتظام عن إنتاج المصايد الطبيعية.

#### تعزيز البرامج القطرية للإحصاءات السمكية

12- سوف تتوزع هذه الأنشطة على فترة تمتد من 6 إلى 8 أشهر، تبدأ في النصف الثاني من عام 2007. وستشمل هذه الأنشطة خدمات الخبراء الاستشاريين الدوليين والوطنيين الذين سيقومون بمهام تتعلق بالتدريب والمشورة الفنية والمساعدة في تنفيذ عمليات مسح مصايد الأسماك. والغرض من هذه الأنشطة هو تحسين أداء البرامج القطرية للإحصاءات السمكية، وتيسير تنسيق الإحصاءات السمكية على المستوى الإقليمي. وسوف تستخدم ميزانية الهيئة وقدرها 45 000 دولار للخدمات الاستشارية ومبلغ آخر هو 45 000 دولار لمصروفات السفر، في دعم تكاليف الأنشطة، ولكن إذا احتاج الأمر إلى أموال إضافية، فسوف تأتي من مصادر تمويل خارجية سبق لأمين الهيئة تحديدها بالفعل.

### الاجتماع الثالث لمجموعة العمل المعنية بالإحصاءات السمكية

13- سوف يعقد الاجتماع الثالث لجماعة العمل المعنية بالإحصاءات السمكية في عام 2008، بغرض تقييم مدى التقدم الذي حدث في تنفيذ أعمال المتابعة المتعلقة بالأنشطة السابق ذكرها (الفقرات من 10-12) وإعطاء توجيهات لمواصلة هذه الأنشطة بصورة مستمرة على المستويين القطري والإقليمي. كما سيتناول الاجتماع اتجاهات المصيد التي تظهر في قاعدة البيانات التي تصدرها الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بصورة منتظمة عن إنتاج المصايد الطبيعية. وينبغي ملاحظة أن عقد الاجتماع الثاني لمجموعة العمل المعنية بالإحصاءات السمكية في 2007، ثم عقد اجتماعها الثالث والاجتماع الرابع لمجموعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية في عام 2008، يتفق مع طلب الهيئة بعقد اجتماعات أكثر تواتراً لمجموعتي العمل الفنييتين التابعتين لها.

### إعداد الوثائق التقنية

14- أصدرت المنظمة في الآونة الأخيرة عدداً من الوثائق الإحصائية الفنية التي لها علاقتها بالبرامج الحالية للإحصاءات السمكية في البلدان الأعضاء في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك. وتتناول أغلب الوثائق المسائل العملية ذات الصلة بجمع البيانات ومعالجتها، وهي موجهة لاستخدام الموظفين الوطنيين المسؤولين عن التخطيط للعمليات الميدانية ومتابعتها. وهذه الوثائق غير متاحة في الوقت الحاضر بغير اللغة الإنكليزية. والمعتقد أن نشرها وفائدتها سيزيدان لو ترجمت إلى اللغة العربية. وسوف تستخدم أموال الهيئة وأموال الخدمات الاستشارية الخارجية لمثل هذه الأنشطة.

### تربية الأحياء المائية

15- عند إعداد هذه الوثيقة، لم يكن الاجتماع الثالث لمجموعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية قد عقد بعد (جدة، المملكة العربية السعودية، 5 - 2007/5/6) حيث أن برنامج العمل المقترح لتربية الأحياء المائية الوارد أدناه كان مبدئياً وأدرج ضمن التوصيات والمقترحات المتوقع خروجها من الاجتماع السابق ذكره.

16- ومع ذلك، فإن الأنشطة الرئيسية التالية في الربع الثاني من عام 2007 وفي عام 2008 ينتظر أن تنفذ، حيث أن الهيئة قد وافقت عليها بالفعل في دورتها الثالثة (الدوحة، قطر، 9-11 مايو/أيار 2005). وسوف تدعى الهيئة إلى استعراض برنامج العمل ككل، وأن تضع مقترحات بشأن كيفية المضي في العمل، وعلى الأخص بالنسبة للأنشطة المقررة والمعتمدة التي تحتاج إلى دعم مالي.

## النظام الإقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك

17- ينتظر أن يعمل النظام الإقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بكامل طاقته أثناء الفترة الجديدة فيما بين الدورات، وهو النظام الذي يستضيفه المركز الإقليمي في الكويت، وأن يكون لديه شبكة فعالة تتسم بالكفاءة من نقاط الاتصال في جميع البلدان الأعضاء في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك.

### عملية المساهمة في الإدارة والمعلومات

18- سيتم تنظيم النظام الإقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية والإبقاء عليه من خلال آلية إقليمية وقطرية: (1) مركز إقليمي موجود في الكويت ويرتبط بالمنظمة في روما وبأمانة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بالقاهرة، بمصر؛ (2) مركز قطري في كل بلد من البلدان الأعضاء في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، تحت إشراف نقطة الاتصال القطرية التي تحددها مجموعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية في الهيئة بصورة رسمية.

19- وسيكون دور المركز الإقليمي متعدد الوظائف، وسوف يشمل: (1) جمع البيانات التي تقدمها نقاط الاتصال القطرية والتحقق منها؛ (2) تحليل البيانات وإعداد تقارير إقليمية عن حالة واتجاهات تربية الأحياء المائية؛ (3) ضمان المحافظة على موقع المركز على شبكة الويب؛ (4) المحافظة على الاتصالات وتدفق المعلومات مع المراكز القطرية، وأمانة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، ومنظمة الأغذية والزراعة؛ (5) الترويج للنظام الإقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية؛ (6) إعداد التقارير السنوية عن الأنشطة وسير العمل لعرضها على مجموعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية؛ (7) وضع مشروع برنامج العمل والميزانية السنوي للنظام الإقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية بالتنسيق مع نقاط الاتصال القطرية ورئيس مجموعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية؛ (8) البحث عن مصادر لتمويل من الخارج، وكذلك من القطاع الخاص، وتعزيز النظام الإقليمي والمحافظة عليه.

20- ستكون نقاط الاتصال القطرية مسؤولة أثناء المرحلة الأولى من وضع النظام الإقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية عن جمع البيانات والمعلومات القطرية بشكل عام من مختلف المصادر القطرية لإدراجها ضمن النظام. كما أنها ستكون مسؤولة عن صنع وجمع وتقديم الأخبار ذات الصلة بالأنشطة الجارية والمتوقعة في القطاع القطري لتربية الأحياء المائية. وسوف يتم تجميع المعلومات المجموعة بهذه الطريقة بصورة منتظمة، ضمانا لتحديث النظام بصورة مستمرة.

21- وبمجرد بدء العمل بنظام المعلومات، ستلعب نقاط الاتصال القطرية أيضا دورا في اعتماد البيانات المقدمة من المستخدمين القطريين المسجلين، بالإضافة إلى تحديث مجموعات معينة من البيانات (مثل استعراض القطاع القطري لتربية الأحياء المائية، والإحصاءات القطرية عن تربية الأحياء المائية). كما ستساعد نقاط الاتصال القطرية المركز

الإقليمي في تحديد واختيار المصادر المحتملة للتمويل من القطاع الخاص وغير الحكومي لدعم وتعزيز شبكة النظام الإقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية.

22- ستقوم كل بلد من البلدان الأعضاء في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بإعداد شبكة وطنية تتسم بالكفاءة للنظام الإقليمي للمعلومات عن مصايد الأسماك، وتزويد نقطة الاتصال القطرية بصلاحيات وميزانية كافية لتغطية مهامها الوطنية وكذلك مصروفات السفر اللازمة لحضور اجتماعات مجموعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية.

#### العمل الفوري لنقاط الاتصال القطرية

23- في هذه المرحلة من وضع نظام إقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية، ينتظر من نقاط الاتصال القطرية أن توفر البيانات والمعلومات اللازمة لإدراجها في قواعد البيانات المتفق عليها الخاصة بهذا النظام. وإذا لم يحدث أي تأخير في تقديم البيانات خلال الأشهر الثلاثة التالية، فإن النظام الجديد والكامل سيكون جاهزا للعمل على المستويين الإقليمي والعالمي بحلول شهر أكتوبر/تشرين الأول 2007. وبالإضافة إلى ذلك، فإن نقاط الاتصال القطرية سوف تكون مسؤولة عن كفاءة إنشاء شبكات قطرية، وقيام هذه الشبكات بتغذية النظام الإقليمي. وستكون مسؤولة بشكل خاص أيضا عن: (1) تشجيع إقامة نظام إقليمي جديد للمعلومات عن تربية الأحياء المائية؛ (2) تشجيع إدخال بيانات على المستوى القطري والإشراف على ذلك؛ (3) التعاون في تحديث مجموعات البيانات والمعلومات المقدمة والتحقق منها؛ (4) إبلاغ المركز الإقليمي الذي يستضيف النظام الإقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية بأي مشكلات، وتقديم اقتراحات لمواصلة من تحديث النظام وتعزيزه.

24- على المستوى الإقليمي، سيكون العمل الرئيسي المطلوب للنظام الإقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية من الكويت باعتبارها البلد المضيف، هو تنظيم وتوفير المكان اللازم للمكاتب في الوقت المناسب، وكذلك الموظفين المعاونين للنظام. ومن المتوقع أن يكون هناك تعاون وثيق بين نقطة الاتصال القطرية للكويت وبين منظمة الأغذية والزراعة ضمانا لسهولة تسليم النظام الإقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية إلى مدير المركز الإقليمي، وتدريب موظفي المركز على جميع وظائف النظام. وفي أعقاب إنشاء النظام، سيلعب المركز الإقليمي أيضا دورا في: (1) تشجيع إدخال البيانات والمعلومات والإشراف على ذلك؛ (2) المساعدة في تدريب نقاط الاتصال القطرية على إدخال البيانات؛ (3) كفاءة التنسيق المناسب وتدقيق المعلومات على المستوى القطري.

#### اقتراح مشروع لإطار قانوني وسياساتي لتربية الأحياء المائية

25- سوف يحتاج الاقتراح الخاص "بمشروع إطار قانوني وسياساتي لتربية الأحياء المائية في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك"، الذي قدم في الدورة الثالثة للهيئة (الدوحة، قطر، 9-11/5/2005) إلى تمويل من خارج الميزانية حتى يمكن تنفيذه. وكما جاء في الوثيقة RECOFI/IV/2007/2 فلم تظهر أي نتائج ملموسة أثناء الفترة الحالية فيما بين الدورات لضمان الأموال التي تقدر بنحو 157 700 دولار.

26- وفي الاجتماع الثالث لمجموعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية، والمقرر عقدها في جدة بالمملكة العربية السعودية يومي 5 و6/5/2007، ينتظر أن ترفع نقاط الاتصال تقارير عن أعمال المتابعة فيما يتعلق بكفالة الدعم الفني المشار إليه في الفقرة السابقة على المستوى القطري. وسوف تطرح نتيجة هذا الاجتماع وأي توصيات أخرى قد تصدر عنه إلى الدورة الرابعة للهيئة. وبناء على أحدث تبادل للمعلومات بين الأمانة، ورئيس مجموعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية، ونقاط الاتصال، فمن غير المحتمل أن يتوفر هذا المبلغ من مصدر واحد أو من جميع الأعضاء كأفضية متساوية من المبلغ الإجمالي المقدر لهذا المشروع. ولذا، فإن الهيئة ستجد نفسها مطالبة باتخاذ قرار حول كيفية المضي قدما فيما يتعلق بهذا النشاط المعلق.

### الأنشطة الأخرى المنتظرة

27- ستركز الأنشطة الرئيسية الأخرى المنتظرة من مجموعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية على المسائل الفنية التالية: (1) جلب أنواع غريبة إلى الإقليم الذي تغطيه الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك؛ (2) النهوض بالمخزونات البحرية؛ (3) الشعاب الاصطناعية. وسوف تناقش أهم الأعمال المقترحة وخطط العمل المحددة فيما يتعلق بكل مسألة من المسائل الثلاث السابقة في جدة بالمملكة العربية السعودية أثناء الاجتماع الثالث لمجموعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية. والهيئة مدعوة إلى أن تلاحظ أن بعض المسائل الفنية الأخرى قد تناقش أيضا وتدرج في نهاية الأمر في خطة العمل والميزانية المقترحة لمجموعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية.

### مجموعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية - ملخص الميزانية المقترحة

28- يعطي الجدول التالي ملخصا للميزانية المقترحة اللازمة لتنفيذ الأنشطة المقررة والمتوقعة لمجموعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية. كما سيتم إبلاغ مجموعة العمل بأنه سيكون هناك مبلغ قدره 45 000 دولار من ميزانية الهيئة الحالية لتغطية تكاليف السفر والخدمات الاستشارية للأنشطة ذات الصلة بتربية الأحياء المائية. وكما سبق أن ذكرنا في الفقرة السابقة، فإن مجموعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية سوف تحدد في اجتماعها الثالث خطة العمل والميزانية المقترحة، وسوف ترفعها إلى الهيئة للنظر فيها واعتمادها.

الأنشطة	الأموال المتاحة (بالدولار)	الأموال اللازمة (بالدولار)
النظام الإقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية	30 000 <sup>1</sup>	
اقتراح مشروع إطار قانوني وسياساتي لتربية الأحياء المائية		157 700 <sup>2</sup>
اجتماعات فنية وحلقات عمل أخرى	45 000 <sup>3</sup>	
الدعم الفني من المنظمة	15 000 <sup>3</sup>	
<b>1: أموال مقدمة من حكومة الكويت</b>		



2: أموال مطلوبة (لم يتم تدبيرها حتى الآن)

3: الأموال المتاحة للهيئة

### أنشطة عامة

29- أعربت الهيئة عن الحاجة إلى إعداد مطبوع خاص بها في شكل نشرة صحفية. ومع العمل الجاري في وضع نظام إقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية، وعمل قاعدة بيانات إحصائية للهيئة عن بيانات إنتاج المصايد الطبيعية، وما هو متوقع من إدماج متغيرات أخرى في مجموعات البيانات الإقليمية، فقد رؤي أن فتح موقع للهيئة على شبكة الإنترنت في المرحلة الحالية سيكون مهمة سهلة وغير مكلفة، بالإضافة إلى أنها ستكون أساساً لأي مطبوعات تصدر في المستقبل. ومن المقدر أن يتكلف بدء العمل والمرحلة الأولى من إنشاء هذا الموقع نحو 12 000 دولار. وسوف تسعى الأمانة إلى الحصول على أموال من خارج الميزانية لدعم هذا النشاط، وسوف تدرج نتائج ذلك في البيان المالي القادم للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك.

### رصيد أول المدة لعام 2009

30- يتضمن الجدول 1 تحليلاً للتدفق النقدي للفترة المالية 2007-2008. مع افتراض ما يلي:

- اشتراكات قيمتها 30 000 دولار في مايو/أيار 2007 (سنة بلدان)
- اشتراكات قيمتها 35 000 دولار في مايو/أيار 2008 (سبعة بلدان)
- مبلغ قيمته 10 000 دولار سيسدد كجزء من الاشتراكات المستحقة.

31- وبناء على الإيرادات والمصروفات المتوقعة، فإن رصيد أول المدة لعام 2009 (الفترة التي ستعقد فيها الدورة الخامسة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك) سيكون 33 226 دولاراً. وسيكون هذا المبلغ كافياً لتغطية مصروفات التشغيل العامة للدورة الخامسة للهيئة (التي تقدر بنحو 5 000 دولار) ومرتببات موظفي الخدمات العامة للنصف الأول من عام 2009 (10 000 دولار)، إذا دفعت اشتراكات عام 2009 بعد شهر مايو/أيار 2009.

### الجدول 1: الإيرادات والمصروفات المقدرة للفترة المالية 2007-2008

برنامج العمل والميزانية 2008-2007	(ب) رصيد أول المدة 2007	(ج) الإيرادات المقدرة (2007)	(د) الميزانية (ب+ج) 2007	(هـ) التسليمات المقدرة 2007	(و) الرصيد (د+هـ) 2007	(ز) الإيرادات المقدرة 2008	(ح) الميزانية (و+ز) 2008	(ط) التسليمات المقدرة 2008	رصيد أول المدة (ح+ط) 2009
المجموع	118 226	30 000	148 226	90 000	58 226	45 000	103 226	70 000	33 226
تكاليف التشغيل العامة	13 226			20 000				10 000	
خدمات استشارية	20 000			30 000				15 000	
تكاليف السفر	45 000			30 000				15 000	
خدمات الدعم الفني	20 000			20 000				10 000	

	20 000				20 000			20 000	مرتبات موظفي الخدمات العامة
--	--------	--	--	--	--------	--	--	--------	--------------------------------